



KINGDOM OF BELGIUM
Koninkrijk België / Royaume de Belgique

FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC)
Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)
Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFSCA)

HEALTH CERTIFICATE
Gezondheidscertificaat / Certificat sanitaire

FOR ORGANIC FERTILISERS CONTAINING PROCESSED MANURE FROM POULTRY
voor organische meststoffen die verwerkte pluimveemest bevatten / pour engrais
organiques contenant du fumier de volailles transformé

Certif. nr. :

Exporting country / Uitvoerend land / Pays exportateur : **BELGIUM - BELGIË - BELGIQUE**

Competent authority / Bevoegde overheid / Autorité compétente : **FASFC – FAVV - AFSCA**

Local Control Unit / Locale Kontrole Eenheid / Unité locale de Contrôle :	LCU / LCE / ULC :	Adresse / Adres / Adresse :
--	--------------------------------	--

1. Identification of the products / Identificatie van de producten / Identification des produits :

Trade name of the product / Handelsnaam van het product / Nom commercial du produit :	Lot N° / lotnr. / N° de lot :	Nature and number of packaging / Aard van de verpakking en aantal/ Nature de l'emballage et nombre :	Net weight / Nettogewicht / Poids net :	Production date / Productiedatum / Date de production :

2. **Name and address of the consignor / Naam en adres van de verzender / Nom et adresse de l'expéditeur :**
3. **Name and address of the consignee / Naam en adres van de ontvanger / Nom et adresse du destinataire :**
4. **Means of transport / Vervoermiddel / Moyen de transport :**
5. **Processing information / Informatie over de verwerking / Information sur la transformation :**
- 5.1. **Origin of the processed manure /**
Oorsprong van de verwerkte mest / **BELGIUM – BELGIË - BELGIQUE**
Origine du fumier transformé :
- 5.2. **Name, address and approval number of the processing plant /**
Naam, adres en erkenningsnummer van het verwerkingsbedrijf /
Nom, adresse et numéro d'agrément de l'entreprise de transformation :
6. **Health attestation / Gezondheidsverklaring / Déclaration sanitaire :**
I, the undersigned official veterinarian or official inspector, declare that /
Ik, ondergetekende officiële dierenarts of officiële inspecteur, verklaar dat /
Je soussigné, vétérinaire officiel ou inspecteur officiel, déclare que :
- 6.1. **The product(s) mentioned above contain(s) processed manure from poultry as the only animal ingredient /**
Het(De) hierboven vermelde product(en) enkel verwerkte pluimveemest bevat(ten) als ingrediënt van dierlijke oorsprong /
Le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus contien(nen)t du fumier transformé de volailles comme seul ingrédient d'origine animale;
- 6.2. **The manure used in the production of the fertilizer(s) originates from an area which is not subject to restrictions by virtue of Newcastle disease or avian influenza /**
De mest die werd gebruikt in de productie van de meststof(fen) is afkomstig uit een gebied waarvoor geen beperkingen gelden in verband met de ziekte van Newcastle of aviaire influenza /
Le fumier utilisé dans la production d'engrais provient d'une zone non soumise à des restrictions pour cause de maladie de Newcastle ou d'influenza aviaire;
- 6.3. **The product(s) mentioned above originate(s) from Belgium /**
Het(De) hierboven vermelde product(en) afkomstig is(zijn) uit België /
Le(s) produit(s) susmentionné(s) provien(nen)t de Belgique;
- 6.4. **The processing plant is approved by the official competent authority of Belgium for the manufacturing of processed manure in accordance with European regulation (EC) No. 1069/2009 /**
Het verwerkingsbedrijf door de officieel bevoegde overheid van België is erkend voor de vervaardiging van verwerkte mest in overeenstemming met de Europese verordening (EG) nr. 1069/2009 /
L'entreprise de transformation a été agréée par l'autorité officielle compétente de Belgique pour la production de fumier transformé conformément au Règlement européen (CE) N° 1069/2009;
- 6.5. **The manure has been subjected to a heat treatment process of at least 70°C for at least 60 minutes /**
De mest een hittebehandeling heeft ondergaan van minstens 70°C gedurende minstens 60 minuten /
Le fumier a été soumis à un traitement par la chaleur à au moins 70°C durant au moins 60 minutes;

6.6. Representative samples of the manure taken during or immediately after processing at the plant in order to monitor the process comply with the following standards /

Representatieve monsters van de mest, die tijdens of onmiddellijk na de verwerking in het bedrijf worden genomen om het proces te bewaken, voldoen aan de volgende normen /

Les échantillons représentatifs de fumier prélevés durant ou immédiatement après la transformation à l'entreprise en vue de surveiller le processus satisfait aux normes suivantes :

6.6.1. Salmonella absence in 25g (n=5, c=0, m=0, M=0 in 25g) / Salmonella afwezig in 25g (n=5, c=0, m=0, M=0 in 25g) / absence de Salmonella dans 25g (n=5, c=0, m=0, M=0 dans 25g) and/ en/ et

6.6.2. Escherichia coli or Enterococcaceae, n=5, c=5, m=0, M= 1000 in 1g / Escherichia coli of Enterococcaceae: n=5, c=5, m=0, M= 1000 in 1g / Escherichia coli ou Enterococcaceae: n=5, c=5, m=0, M= 1000 dans 1g

where: n = number sample to be tested; m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all sample units does not exceed m; M=maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more; c=number of samples in which the bacteria count may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacteria count of the other samples is m or less /

waarbij: n= aantal te testen monsters; m=drempelwaarde voor het aantal bacteriën; het resultaat wordt als bevredigend beschouwd als het aantal bacteriën in geen enkel monster groter dan m is; M= maximumwaarde voor het aantal bacteriën; het resultaat wordt als onbevredigend beschouwd als het aantal bacteriën in één of meer monsters gelijk aan of groter dan M is; c= aantal monsters waarvoor de bacterietelling een resultaat tussen m en M te zien mag geven als het resultaat van de bacterietelling voor de overige monsters niet groter dan m is /

où: n= nombre d'échantillons à tester; m= valeur seuil pour le nombre de bactéries; le résultat est considéré comme satisfaisant si le nombre de bactéries dans toutes les unités d'échantillonnage ne dépasse pas m; M= valeur maximale pour le nombre de bactéries; le résultat est considéré comme insatisfaisant si le nombre de bactéries dans un ou plusieurs échantillons est supérieur ou égal à M; c = nombre d'échantillons pour lesquels le dénombrement de bactéries peut donner un résultat entre m et M, l'échantillon étant toujours considéré acceptable si le résultat du dénombrement des bactéries est égal ou inférieur à m pour les autres échantillons;

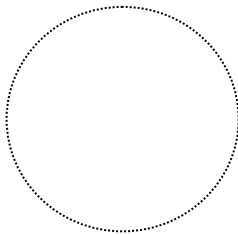
6.7. Belgian agricultural products, fresh or processed, are subjected to a permanent monitoring system on radioactivity and measured levels are far below those considered as safe by the World Health Organisation. For export products the same stringent inspection measures are observed as for products of domestic use /

Belgische landbouwproducten, vers of verwerkt, onderworpen zijn aan een permanent monitoringssysteem inzake radioactiviteit en dat de gemeten waarden veel lager zijn dan deze die als veilig beschouwd worden door de Wereldgezondheidsorganisatie. Voor exportproducten worden dezelfde stringente inspectie maatregelen in acht genomen als voor producten bestemd voor binnenlands gebruik /

Les produits de l'agriculture belge, frais ou transformés, sont soumis à un système de monitoring permanent de la radioactivité et les niveaux mesurés sont bien inférieurs à ceux considérés comme sûrs par l'Organisation mondiale de la santé. Pour les produits d'exportation, les mêmes mesures rigoureuses d'inspection sont d'application que pour les produits destinés au commerce intérieur.

Done at / Gedaan te / Fait à :

On / Op / Le :



Signature of the official veterinarian or official inspector /

Handtekening van de officiële dierenarts of de officiële inspecteur /

Signature du vétérinaire officiel ou de l'inspecteur officiel :

Number of annexes : (pages)

Official stamp / Officiële stempel / Cachet official :

Name in capital letters /

Naam in hoofdletters /

Nom en lettres majuscules :